

CELEBRIAMO IL RISORTO

CLAUDIANA - TORINO
www.claudiana.it - e-mail: info@claudiana.it

“Celebriamo il Risorto” è un progetto dell’UCEBI, edito e pubblicato dalla Editrice Claudiana, ideato e curato dal Ministero Musicale battista in collaborazione con la Commissione Culto e Liturgia BMV (CCL).

Il lavoro è stato realizzato dal Gruppo Innario Contemporaneo (GIC) composto da:

Alberto Annarilli (correzioni bozze, trascrizioni digitali, accompagnamenti e arrangiamenti musicali), Alessandra Arcidiacono (correzioni bozze, trascrizioni digitali), Daniele Currò (PowerPoint), Marta D’Auria (curatrice del progetto, correzione e redazione testi), Francesco Iannitti (basi mp3, correzioni, revisioni, adattamenti, accompagnamenti e arrangiamenti musicali), Carlo Lella (curatore e responsabile del progetto), Pina Mola (ricerca e stesura delle biografie, ricerca e stesura delle fonti, ricerca e stesura dei ©, correzioni bozze), Pietro Romeo (curatore del progetto e correzioni digitali), Alessandro Spanu, (curatore del progetto, cura indice tematico, revisione teologica dei testi), Sandra Spuri (correzioni bozze), John Weeks (accompagnamenti e arrangiamenti musicali). I Karaoke sono realizzati da Carlo Gentiletti.

L’impaginazione è stata realizzata e curata da Vanessa Cucco.

Ristampa: donazione Dick e Bernadine Donovan, Virginia (USA)

“Celebriamo il Risorto” è un innario inteso come strumento di testimonianza, pubblicato in occasione delle celebrazioni dei 150 anni della presenza battista in Italia (1863-2013).

ISBN 978-88-7016-962-1

© Claudiana srl, 2014
Via San Pio V 15 - 10125 Torino
Tel. 011.668.98.04 - Fax 011.65.75.42
info@claudiana.it
www.claudiana.it
Tutti i diritti riservati - Printed in Italy

Ristampe:

22 21 20 19 18 17 16 15 14 1 2 3 4 5

Copertina: Vanessa Cucco

Foto di copertina: Marco Scozzi

Stampa: MultiMedia Soc. Coop. a r.l., Giugliano (Na)

Prefazione

La preghiera e il canto hanno in comune la dimensione umana. Sono il lato umano di quel dialogo serrato e meraviglioso tra Dio e noi. Con il canto e con la preghiera i figli e le figlie di Dio si rivolgono a Dio Padre, Madre, Creatore, Spirito, Liberatore. E così come sono innumerevoli i titoli di Dio, altrettanto innumerevoli sono i canti e le preghiere.

A Dio si portano la gioia e la disperazione, le ansie e la serenità, l'impegno e il peccato. A Dio si prega e si canta insieme agli altri e alle altre. A Dio si prega e si canta anche da soli. A Dio si donano la voce, le emozioni e la ragione.

Con il canto e con la preghiera la Chiesa, convocata dalla Parola di Dio, risponde all'unisono, intonando e sincronizzando le proprie voci, compiendo il suo atto più complesso: essere unita davanti e sotto la Parola e conservare, nello stesso tempo, la singolarità di ciascuna voce, che porta il suo timbro, la sua qualità unica e irripetibile.

Così va accolto questo nuovo innario: *Celebriamo il Risorto*, come un libro di canti e di preghiere delle nostre chiese e per le nostre chiese. Ma anche come un libro di canti e di preghiere individuali, perché si riprenda quella bella tradizione delle nostre madri e dei nostri padri che cantavano gli inni durante il loro quotidiano affaccendarsi. Li sentivi cantare mentre preparavano un pranzo o mentre tenevano il ritmo di una catena di montaggio. Cantavano e in quel modo pregavano e in quel modo evangelizzavano, nelle loro case, nei luoghi di lavoro e lungo la strada.

Un nuovo libro di canti e di preghiere: così va accolto questo nuovo innario. Perché in tal modo le chiese possano condividere i tanti canti che raccontano il cammino liturgico che si è fatto negli ultimi decenni. Un cammino di rinnovamento. Un cammino costruito da tanti cammini che sono già confluiti, ma non ancora completamente, nell'unico cammino liturgico che possa dar senso e spessore all'Unione delle nostre Chiese. Che da Treviso a Florida, da Meana di Susa a Conversano si intonino gli stessi canti e che si oda l'unità che ci attraversa come il dono meraviglioso di Dio!

Un nuovo innario nasconde, nel momento della sua pubblicazione, l'enorme fatica di chi lo ha prodotto. È nostro dovere quindi ringraziare il Maestro Carlo Lella, il pastore Alessandro Spanu e la squadra di collaboratori e collaboratrici che hanno dedicato con passione il loro tempo e la loro competenza per completare questa bella raccolta di inni. Anche a loro va la nostra sincera riconoscenza.

A voi chiese va invece l'esortazione: cantate e pregate! Seguite il comando che ci viene dalla Parola di Dio: "Cantate di cuore a Dio, sotto l'impulso della grazia" (Colossessi 3:16).

E la stessa esortazione va a voi singoli credenti: cantate e pregate! Come cantava il salmista: "Io canto di gioia per le opere delle tue mani" (Salmo 92:4).

"Cantate a Dio, cantate; cantate al nostro re, cantate!" (Salmo 47:6).

Presidente Unione Cristiana Evangelica Battista d'Italia
pastore Raffaele Volpe

Introduzione

Il Ministero Musicale (UCEBI), in collaborazione con la Commissione Culto e Liturgia (Bmv), è lieto di presentare: “*Celebriamo il Risorto*”. *Inni e canti per l’annuncio dell’Evangelo*.

Gli obiettivi di questo lavoro sono: raccogliere, in occasione delle celebrazioni dei 150 anni di presenza battista in Italia, il materiale musicale cantato nelle chiese battiste dell’UCEBI; indicare delle proposte per il rinnovamento e l’ampliamento del repertorio musicale delle chiese evangeliche; infine, proporre un repertorio che è frutto della sensibilità e delle diverse tradizioni che animano i culti e la testimonianza nelle chiese.

Si tratta, in parte, di una fusione delle raccolte già in uso in alcune chiese evangeliche (*Cantiamo Insieme 1 e 2, Cantate al Signore, Cantate all’Eterno un cantico nuovo*). Molto del materiale è già noto alle chiese, ma non a tutte.

Ci è parso doveroso raccogliere il materiale esistente e ordinarlo con un indice alfabetico e tematico per offrire a tutte le chiese la possibilità di avere un repertorio condiviso. Infatti, se l’Innario Cristiano (Claudiana 2000) svolge una funzione insostituibile per l’unità dei credenti in seno alle chiese evangeliche in Italia, tuttavia è utile riportare tutto quel materiale che negli ultimi quarant’anni è stato cantato e parzialmente raccolto, tra le altre, nelle chiese battiste. “*Celebriamo il Risorto*” nasce dalla consapevolezza di fornire alle chiese un repertorio che attenni la diversità che regna in ambito musicale.

Indichiamo, dunque, una proposta di lavoro. Crediamo, infatti, che una raccolta o un innario non rappresentino un punto di arrivo, ma – per usare la metafora del viaggio – siano piuttosto una «stazione di cambio» dove, fatto un tratto, ci si ferma per riposare e per gustare il ricordo dell’esperienza precedente, preparandosi a ripartire con ancor più entusiasmo.

“*Celebriamo il Risorto*” intende proporsi come una piattaforma metodologica per un laboratorio permanente nel campo innologico e nella musica per le chiese.

Pensando appunto ad una piattaforma di lavoro, vogliamo illustrare il principio che ha animato la nascita e la crescita di questo lavoro: invece d'indicare una sola linea teologica, abbiamo preferito accogliere quanto nelle chiese è cantato affinché possa essere ordinato e aggiunto al repertorio esistente. L'idea di base che proponiamo è quella di aggiungere inni e canti al repertorio delle chiese, non di selezionarli o toglierli.

A partire da questa scelta si vede bene come alcune aree tematiche contengano un numero cospicuo di canti e di inni (ad esempio: la Lode e l'Adorazione).

Vi è inoltre una selezione del materiale che proviene dall'Innologia dell'Ecumene internazionale (termine che indica gli inni e i canti che provengono da tradizioni popolari del mondo), che presentiamo anche in versione multilingue.

Quindi, proponiamo alcuni inni scritti da autori come William B. Bradbury, William H. Doane, Robert Lowry che evidenziano l'intreccio che nel Risveglio anglosassone si è stretto tra il repertorio delle chiese metodiste e quello delle chiese battiste che ha prodotto dei capolavori universalmente condivisi. Da questo intreccio è nato, tra gli altri, il talento di Graham Kendrick, nella cui opera si vede bene come sulle radici battiste è cresciuta una pianta che supera il carattere denominazionale ed è diventata musica cristiana *tout court*.

Questa metodologia incoraggia ogni comunità a continuare a produrre materiale musicale rispondente alla teologia e alle spiritualità che viviamo nelle chiese evangeliche in Italia.

Non senza audacia, "*Celebriamo il Risorto*" si apre con un indice alfabetico e con un indice tematico. Quest'ultimo è stato pensato sullo schema dell'Innario Cristiano del 1969. Ci è sembrato che quell'indice fosse particolarmente chiaro e teologicamente consistente e per questo abbiamo voluto esprimere un debito di riconoscenza verso i fratelli e le sorelle che lo pensarono. La scelta di organizzare il repertorio secondo un indice tematico (e non solo alfabetico) dipende da una considerazione e da una speranza.

Crediamo che il presente repertorio, sia in ordine ai testi sia riguardo alla musica, abbia una sua dignità teologica e possa essere organizzato secondo un discorso teologico rigoroso. Speriamo, inoltre, che l'indice tematico aiuti a situare il materiale musicale nella liturgia e nel culto.

Il linguaggio dei testi si propone di essere piano, biblico e inclusivo. Abbiamo cercato di tradurre i canti in un linguaggio chiaro e intelligibile, impiegando - per quanto possibile - dei termini che, rispettando il ritmo musicale, non siano oscuri nel contenuto e tronchi nella forma.

Inoltre i testi seguono il linguaggio biblico, sia quello della Nuova Riveduta sia quello della Traduzione Interconfessionale in Lingua Corrente.

Infine, abbiamo provato a far sì che il linguaggio fosse inclusivo, sia omettendo le forme esclusivamente al maschile, sia segnalando la possibilità di cantare un testo nella forma maschile e in quella femminile. Quest'ultima scelta può appesantire la grafica dei testi, ma ci sembra che il risultato sia rispettoso del contributo che le donne, anche nelle nostre chiese, hanno dato al pensiero della differenza di genere.

Per quanto riguarda il linguaggio musicale, abbiamo voluto adottare l'idea dell'«Alleluia», una raccolta di canti curata dal pastore Enrico Paschetto jr., pubblicata nel 1959 dall'Associazione Missionaria Evangelica Italiana (Amei), che vede la musica della chiesa non solo rappresentata da inni, ma anche da canti brevi, canoni, brani per cori liturgici, canti solisti con accompagnamento di pianoforte, inni e canti provenienti da tradizioni nazionali, europee ed anche d'oltre oceano.

Sulle indicazioni metronomiche, le abbiamo riportate lì dove erano già indicate negli originali, invece, se non indicate, non le abbiamo inserite lasciando alle comunità la scelta dei propri ritmi ideali.

Dietro a questo lavoro c'è un gruppo di fratelli e sorelle, denominato Gruppo Innario Contemporaneo (GIC), che vorremo nominare: Alberto Annarilli, Alessandra Arcidiacono, Daniele Currò, Francesco Iannitti, Marta D'Auria, Pina Mola, Pietro Romeo. Tutto il lavoro di: trascrizioni digitali, raccolta dei copyrights e delle biografie, arrangiamenti, revisioni, basi midi, riordino degli indici degli autori, correzioni di bozze, realizzazione di PowerPoint, copertina, è stato fatto insieme e grazie a loro.

Accanto a questo gruppo principale, citiamo altri collaboratori: Ada Ciambellotti, Carlo Gentiletti, Caterina Dupré, Domenico D'Elia, Dora Zecchetella, Elizabeth Green, Emanuele Aprile, Emmanuele Paschetto, Iolando Scarpa, James Alkoc, Jaime Castellanos, John Weeks, Jung Ae Son, Luca M. Negro, Maria Alovise, Maria Dragone, Martin Ibarra, Mauro Monici, Paolo Olivieri, Rosetta Uccello, Ruggiero Lattanzio, Salvatore Rapisarda, Sandra Spuri, Sante Cannito, Simone Fuligno, SPAV (Domenico e Daniele Bemportato), Ulrich Eckert, Virginia Mariani.

E infine, Dick e Bernadine Donovan (Virginia-USA), che hanno seguito il progetto con entusiasmo e con la preghiera e hanno sostenuto la realizzazione della ristampa e delle basi mp3 e dei karaoke; Vanessa Cucco che ha curato tutta l'impaginazione.

A tutti e tutte va la nostra riconoscenza nella consapevolezza che solo da un lavoro di gruppo può nascere un prodotto che può ambire ad essere rappresentativo per le chiese.

In conclusione, il titolo: *Celebriamo il Risorto*. Nel lavoro di raccolta e ampliamento del repertorio innologico delle chiese ci ha guidato la fede gioiosa in Cristo Gesù Risorto così come afferma il salmista: «Io non morirò, anzi vivrò e racconterò le opere del Signore» (Salmo 118,17).

Crediamo, infatti, che il culto cristiano sia un'anticipazione della lode eterna che daremo a Dio nel suo Regno.

Carlo Lella e Alessandro Spanu

Celebriamo il Risorto

INDICE ALFABETICO

Legenda		
<i>CAN</i> : canone		
<i>CB</i> : canto breve (1 strofa)		
<i>CS</i> : canti per solista		
<i>CO</i> : coro		
<i>PL</i> : pluringue		
	Alleluia, il Risorto (<i>CO</i>)	333
	Alleluia! Nato è il Cristo (<i>CO</i>)	332
	Alleluia, amen	150-154
	Annunceremo il tuo regno	294
	Aprimi gli occhi del cuore	103
	Ariamo e seminiamo	5
	Ascolta o Dio (<i>CB</i>)	110
A Dio che tanto ci ama	238	
A Dio rendiamo onore	82	
A Dio sia la gloria	189	
A Dio sia la gloria (<i>CB</i>)	189/bis	
A Te presentiamo	290	
A Te Signore onore e gloria	83	
A Te vogliamo consacrare	291	
Abba Padre (<i>CB</i>)	14	
Accanto a me	170	
Affrontando da solo la vita	261	
Al di là delle cose	193	
Al levar del sole	186	
Alba nuova	229	
Alla porta del tuo cuore	204	
Alleluia! (<i>CO</i>)	336	
Alleluia è risorto	187	
Alleluia!	338-340	
Alleluia! Gloria al Signore	262	
	B en è la messe grande	212
	Bendice Señor	289
	Benedici il Signor (<i>CAN</i>)	311
	Bless and keep us, Lord	289
	Buon Gesù	23
	By the waters	319
	C aminemos a la luz de Dios	239
	Camminiamo nella gioia	81
	Camminiamo nella luce sua (<i>PL</i>)	239
	Canone della pace (<i>CAN</i>)	313
	Canta al Re	171
	Canta mio cuore	84
	Cantad al Señor un cántico nuevo	135
	Cantai ao Senhor um cântico novo	135
	Cantate al Signor (<i>PL</i>)	135
	Canterò, lode a Te (<i>CS</i>)	85

Canti e lodi (CAN)	306	Di Gesù l'amica voce	257
Cantiamo un canto nuovo	190	Di questo cielo, di questa terra (PL)	6
Canto con la gioia	240	Dimmi la storia di Cristo	34
Canto la tua gloria (CAN)	304	Dio conosce ogni cosa (CB)	130
Celebriamo il Signore	213	Dio di benignità, abbi pietà	
Celebriamo il Signore (CO)	334	di noi (CB)	15
Cercate prima il Regno di Dio	111	Dio ti benedica	143
Che Amor!	72	Dio Ti lodo	88
Che immenso amore ci mostrò	44	Dio dà il respiro	194
Che la strada venga incontro a te	142	Dio vuole parlare a te	205
C'era la notte	263	Disse un giorno il Cristo	286
C'eri tu?	180	Dodici pietre per ricordare	278
Come a fiume che impetuoso	181	Dona nobis pacem (CAN)	315
Come all you people	70	Dona pace ogni dì	195
Come cerva	104	Dona, dona (CAN)	318
Come i re magi	173	Dove due o tre	60
Come light	113	È con nuovi occhi	136
Come soffio leggero	4	È Gesù nostra speranza (PL)	26
Come to be our hope	26	È già sera (CAN)	321
Come, O Holy Spirit come	48	È giunto il Natale	172
Con flauti e danze lodate		E posso solo ringraziarti	27
il Signore (PL)	86	E quando in ciel	295
Con lo Spirito	50	El mensaje que hoy proclamamos	197
Con occhi di bambino	20	Es tu Palabra en la vida	2
Così qual sono	125	È tempo di adorare	105
Costruire noi vogliamo	241	È verso di Te che guardo	243
Cristo è risorto	164	Ecco, il cielo è qui con me	230
Cristo Gesù	25	Ed ora sei qui	106
Cristo ha bussato	165	El cielo canta alegría, ¡Aleluya!	91
D ai la mano	57	Enviame, Dios	216
Dal sorgere del sole (CAN)	320	Eres amor, esa es tu esencia	127
Dal tuo stellato soglio	52	Eres santo, eres Dios	102
Dalla nascita del sol	87	Ero molto lontano/a	214
Dalla tua Parola	3	Esci dalla tua terra	206
Dammi la tua mano (CB)	75	Esprimi il suo amore	231
		Essere credenti	78

F ather, we come to You	64	Grazie di questo buon mattino	220
Felicità	221	Grazie, o Signore (CB)	112
For the troubles	128	Grazie per i doni	222
Fratello, sorella, che dopo il culto	144	Grazie per le piante e gli animali	7
Fuente de vida, envía las aguas	69	Grazie per questo cibo	157
		Grazie Signore	223
		Guarda come è bello	287
		Guarda solo a Cristo	207
G esù	18	Guardare solo Te	232
Gesù ci ha dato (CB)	21	Guidami alla croce	24
Gesù diresse il piè verso			
il Giordano (CO)	331		
Gesù è il servo del Signor	35	H ai trovato la via	166
Gesù è risorto	188	Halleluja, halleluja	86
Gesù per le strade	215	Hear the message	197
Gesù volge a noi la voce	156	Heaven is singing for joy	91
Gesù, mio Signore	36	Hevenu shalom (PL)	196
Gioia, luce e vita	10	Holy, holy, holy, holy	13
Gioiamo sempre (CAN)	322		
Giovani e vecchi si rallegreranno	296	I l buon Noè	71
Giubilate, tutti e tutte	61	Il cielo canta allegria (PL)	91
Giubiliamo insieme (CAN)	308	Il granello di senape	73
Gloire, gloire, gloire	145	Il messaggio che oggi	
Gloire à Dieu, gloire à Dieu	191	annunciamo (PL)	197
Gloria (CAN)	324	Il mio prossimo	22
Gloria a Dio	1	Il mondo è tutto in Te	11
Gloria a Dio (PL)	191	Il nostro culto a Te	62
Gloria a Dios, Gloria a Dios	191	Il Re del cielo discese	45
Gloria ed onore	89	Il Regno tuo	297
Gloria, Gloria, Gloria	145	Il rumore dei contrasti	298
Gloria, lode, onore (CAN)	302	Il Signor ti benedica	146
Gloria nei luoghi altissimi		Il Signor ti benedica (CB)	147
a Dio (PL)	145	Il Signore della danza	74
Glory, glory, glory	145	Il suo nome è grande (CO)	326
Glory to God, glory to God	191	Il tempo fugge	208
Grazie a Te io renderò	90	Il tuo nome innalzo, o Dio (CB)	28
Grazie a Te, o Signore (CAN)	312		

Il vento soffia forte	264	Le lo le lo lay lo (PL)	65
Immensa grazia del Signor	33	Lieta certezza: son di Gesù	233
Imploramos tu piedad	128	Loda il Signor, vita mia (CAN)	309
In cammino con me	51	Lodate tutti, tutte	93
In Cristo solo	37	Lodatelo!	92
In ogni tempo	29	Lode al nome tuo	94
Incontriamoci	58	Lode al Padre che ci ama (CB)	192
Insieme il pane spezziamo	158	Lottiam, lottiam col Cristo	199
Insieme viviamo la vita	288	Love is your way	127
Io alzo gli occhi (CO)	325	Lumière de Dieu	113
Io ho creato terra e mar	244	Lungo le rive	
Io non sono degno/a	126	di Babilonia (PL-CAN)	319
Io ti amo nell'amore del Signor	59		
Io Ti dono il mio cuore (CS)	107		
		M ai, o Signore	131
		Manda il tuo Spirito (CAN)	305
J unto a los ríos	319	Manda me (PL)	216
		Many and great, o God, are your things	6
K um ba yah	115	Many are the lightbeams from the one light	117
		Masithi: Amén	155
L 'immagine di Te	17	Masithi: Cantiamo Amen! (PL)	155
La cosa più importante	244	Mi cercherete (CB)	234
La forza della croce	182	Mi rialzerai (CS)	267
La mia coppa fa' traboccare	116	Molti sono i raggi (PL)	117
La mia offerta	140	Muchas y grandes tus obras son	6
La mia vita ti offro, Signore	167	Muchos resplandores, sólo una luz	117
Là nel ciel, qui sulla terra	38	Musica di festa (CO)	337
La nostra gioia è nel Signor	46		
La notte di Betlemme	174		
La notte già stende	175	N arratemi la storia	39
La pace, fratello, sorella (CB)	148	Nel silenzio aspetto (CB)	281
La strada dinanzi ormai si fa scura	265	Nel tuo santo Nome	198
La sua pace	16	Ne l'aspra landa del dolor	279
La tua Parola in noi vive (PL)	2	Nella notte oscura	78
La tua presenza brama	266		

Nelle prove della mia vita	268	Padre che sei nel cielo (CO)	328
Noi celebriamo con gioia	63	Padre che sei nel cielo	120
Noi ora andiamo (CB)	149	Padre nostro (CS)	122
Noi spezziamo il pane	159	Padre nostro (CS)	124
Noi trionferemo	280	Padre nostro nei cieli (CAN)	323
Non c'è Dio grande come Te	54	Padre, Figlio e Spirito (CB - PL)	64
		Per la cena del Signore	160
		Per la tua grazia (PL)	127
O creatura, vieni e ascolta (CS)	242	Per mano, Tu (CS)	270
O Dio crea in me	235	Per me il Signore è il buon pastor	32
O dolce ora del pregar	282	Pelas dores deste mundo,	
O healing river	69	ó Senhor	128
O Lord, have mercy on us	129	Perché Egli vive	137
O Luce del mondo (CB - PL)	113	Père, nous venons à Toi	64
O mio Signor, se guardo il ciel, le stelle	95	Pietà di noi, Signor (PL)	128
O Padre Nostro (CO)	327	Più vicino a Te	246
O Padre Nostro che sei nei cieli	123	Poni in Dio la tua fidanzata	217
O piccolo	177	Portami con Te	247
O Signor veniamo a Te (CB)	114	Potente croce	183
O Signore, cammina con me	269	Prendiamo il pane ed il vino	161
O sing to the Lord	135	Prends-moi, Seigneur	216
O Spirito, fuoco del mondo	56	Presso di Te è sicura	271
O viens, Esprit, viens	48		
Oggi brilla la stella	176	Q uando di nuvole nere	272
Oh, donaci la pace (CAN)	316	Quando è il povero	273
Oh! gloriosa e lieta mattina	299	Quando Gesù verrà	300
Oh, Signore, presentiamo	292	Quando il seme in terra	47
Oh, mille voci	258	Quando infuria la tempesta	274
Oh, Santo Spirito di Dio	168	Quando la fiducia	248
Oh! Quanto mi sei cara	80	Quando Ti adoriam (CS)	108
Osanna, eh!	40	Quando uno è in Cristo (CB)	259
		Quei che muoion nel Signore (CO)	330
P ace nel nostro tempo	200	Questo è il dì (CB)	224
Pace, Salaam, Shalom (CB - PL)	201	Questo è il mio corpo (CB)	162
Padre del cielo (CB)	121	Questo è il pane	163

R e dei re (CAN)	310	Siamo qui	76
Resta con noi (CB)	284	Signor, pietà di noi (CB - PL)	129
Ringraziamo il Signor	225	Signore ci hai chiamati	68
Ritmate sui tamburi	226	Signore nostro (CO)	329
Rocca eterna	218	Signore vengo a Te	236
		Silenzio! Ascolta	209
		Sing Amen	155
S anto Dio di benignità (CB)	15	Siyahamb' ekukhanyen'	
Santo e benedetto (PL)	65	KweNkhos'	239
Santo è il Signor	66	Solo Amore	219
Santo Spirito, deh scendi	55	Solo un gesto di sua man	109
Santo, Santo è il Signore, amen! (CB)	30	Son io, son io Signor	118
Santo, Santo (CB)	12	Sono perdonato/a in Gesù	134
Santo, santo, santo	67	Sono qui a lodarti	98
Santo, Santo è il nostro Dio (PL)	13	Sopra un colle lontano	184
Santo, Santo es nuestro Dios	13	Sorge il mattino	283
Santo, santo, santo è il Signor	41	Sorgente viva (PL)	69
Santo, santo, santo è il Signor	96	Spirito di Dio (CB)	49
Santo Spirito di Dio (CB - PL)	48	Splendi Gesù	42
Saranam, mi rifugio in Te	275	Sta' con me	119
Scendendo in acqua (CB)	169	Stella risplendente	43
Se doniamo con amore (CB - PL)	141	Sto accanto alla tua culla	178
Se il nostro cuore ci		Stringici insieme	250
condanna (CB)	132	Su questa terra	202
Se lo Spirito di Dio si muove in me	53		
Se noi viviamo	260	T 'appartengo	251
Send me, Lord	216	Tace il vento, pura è l'onda	19
Se Tu Signore non sei qui con me	276	Tanto tempo fa morì il figlio	185
Seigneur, aie pitié	129	Tendi la mano	252
Sei Tu la mia vita	97	Teneramente il Signore ti chiama	210
Sempre, o Signore	249	Terra e cielo (CB)	8
Señor, ten piedad de nosotros	129	Terra e cielo cantano insieme	9
Senhor, tem piedade de nós	129	Terror and tears	127
Senzeni na? (CO - PL)	335	Ti esalterò	99
Shalom (CAN - PL)	317	Ti loderò Signor (CB)	100
Sia con noi la grazia	133	Ti ringraziamo	227

Ti ringrazio mio Signore	228	Una nuova vita	237
Ti sei chiesto mai?	77	Uyai mose, tinamate Mwari	70
Tranquillo sopra il fieno	179	V eglia sul mondo	203
Tu és amor, amor eterno	127	Vem, Jesus, nossa esperança	26
Tu es saint et abundance	102	Venite tutti/e (CB - PL)	70
Tú Jesús, nuestra esperanza	26	Vien la sera (CB)	285
Tu non temer	277	Vieni in mezzo a noi (PL)	289
Tu sei il mio Signor (CS)	138	Vieni Tu in mezzo a noi (PL)	102
Tu sei la mia vita	139	Vieni, l'alma mia t'invoca	31
Tu sei la sorgente (CAN)	303	Vieni o fonte d'ogni bene	256
Tu, Signor, sei il mio pastore	253	Vieni, Signore, nell'anima mia (CAN)	314
Tua Palavra na vida	2	Y si todos ofrendamos	141
Thuma mina	216	You are holy, you are whole	102
Tuo è il Regno (CB)	301	Your Word in our lives, eternal	2
Tutti esultate	101	W a Wa Wa Emimimo	48
Tutto a Cristo	254	We are marching in the light of God	239
U n cantico or cantate al Signor (CAN)	307		
Un dì sul capo ai pargoli	293		
Un fuoco inizio ha	211		
Una lampada sarei	255		

Celebriamo il Risorto

INDICE TEMATICO

La Parola di Dio

1. Gloria a Dio
2. La tua Parola in noi vive
3. Dalla tua Parola
4. Come soffio leggero

Dio, il Padre

• Dio Creatore:

5. Ariamo e seminiamo
6. Di questo cielo, di questa terra
7. Grazie per le piante e gli animali
8. Terra e cielo
9. Terra e cielo cantano insieme

• Bontà di Dio

10. Gioia, luce e vita
11. Il mondo è tutto in Te
12. Santo, Santo
13. Santo, Santo è il nostro Dio

• Misericordia di Dio

14. Abba Padre
15. Santo Dio di benignità,
abbi pietà di noi
16. La sua pace
17. L'immagine di Te

Dio, il Figlio

• La vita di Gesù

18. Gesù
19. Tace il vento, pura è l'onda

• La predicazione di Gesù

20. Con occhi di bambino
21. Gesù ci ha dato
22. Il mio prossimo

• L'opera di Cristo

23. Buon Gesù
24. Guidami alla croce
25. Cristo Gesù
26. È Gesù nostra speranza
27. E posso solo ringraziarti
28. Il tuo nome innalzo, o Dio
29. In ogni tempo
30. Santo, Santo è il Signore, amen!

• La grazia

31. Vieni, l'anima mia T'invoca
32. Per me il Signore è il buon pastor
33. Immensa grazia del Signor!

• Il redentore, il salvatore

34. Dimmi la storia di Cristo
35. Gesù è il servo del Signor
36. Gesù, mio Signore

37. In Cristo solo
38. Là nel ciel, qui sulla terra
39. Narratemi la storia
40. Osanna, eh!
41. Santo, santo, santo è il Signor
42. Splendi Gesù
43. Stella risplendente

• **Il mediatore**

44. Che immenso amore ci mostrò
45. Il Re del cielo discese
46. La nostra gioia è nel Signor
47. Quando il seme in terra

Dio, lo Spirito Santo

• **Invocazione allo Spirito**

48. Santo Spirito di Dio
49. Spirito di Dio

• **Il consolatore**

50. Con lo Spirito
51. In cammino con me

• **I doni dello Spirito**

52. Dal tuo stellato soglio
53. Se lo Spirito di Dio
si muove in me

• **L'azione dello Spirito**

54. Non c'è Dio grande come Te
55. Santo Spirito, deh scendi
56. O Spirito, fuoco del mondo

Il Culto

• **Saluto**

57. Dai la mano
58. Incontriamoci
59. Io ti amo nell'amore del Signor

• **Apertura del culto**

60. Dove due o tre
61. Giubilate, tutti e tutte
62. Il nostro culto a Te
63. Noi celebriamo con gioia
64. Padre, Figlio e Spirito
65. Santo e benedetto
66. Santo è il Signor
67. Santo, santo, santo
68. Signore ci hai chiamati
69. Sorgente viva
70. Venite tutti/e

• **I bambini e le bambine nel culto**

(riferimenti tematici tra parentesi)

71. Il buon Noè
(Dio, il Padre: misericordia)
72. Che amor! (Dio, il Figlio)
73. Il granello di senape
(Dio, il Figlio: la predicazione
di Gesù)
74. Il Signore della danza
(Dio, il Figlio)
75. Dammi la tua mano
(Dio, lo Spirito Santo)
76. Siamo qui (Apertura del culto)
77. Ti sei chiesto mai?
(L'anno liturgico: resurrezione)
78. Essere credenti
(La vita cristiana: consacrazione
e servizio)

79. Nella notte oscura
(La vita cristiana: evangelizzazione)
80. Oh! Quanto mi sei cara
(La vita cristiana: consacrazione e servizio)
81. Camminiamo nella gioia
(Il Regno)

• Lode

82. A Dio rendiamo onore
83. A Te Signore onore e gloria
84. Canta mio cuore
85. Canterò, lode a Te
86. Con flauti e danze lodate
il Signore!
87. Dalla nascita del sol
88. Dio Ti lodo
89. Gloria ed onore
90. Grazie a Te io renderò
91. Il cielo canta allegria
92. Lodatelo!
93. Lodate tutti, tutte
94. Lode al nome tuo
95. O mio Signor, se guardo il ciel,
le stelle
96. Santo, Santo, Santo è il Signor
97. Sei Tu la mia vita
98. Sono qui a lodarti
99. Ti esalterò
100. Ti loderò Signor
101. Tutti/e esultate
102. Vieni Tu in mezzo a noi

• Adorazione

103. Aprimi gli occhi del cuore
104. Come cerva
105. È tempo di adorare

106. Ed ora sei qui
107. Io Ti dono il mio cuore
108. Quando Ti adoriam
109. Solo un gesto di sua man

• Preghiere comunitaria, di intercessione e per l'unità dei cristiani

110. Ascolta o Dio
111. Cercate prima il Regno di Dio
112. Grazie, o Signore
113. O Luce del mondo
114. O Signor veniamo a Te
115. Kum ba yah
116. La mia coppa fa' traboccare
117. Molti sono i raggi
118. Son io, son io Signor
119. Sta' con me

• Padre nostro

120. Padre che sei nel cielo
121. Padre del cielo
122. Padre nostro
123. O Padre nostro che sei nei cieli
124. Padre nostro

• Confessione di peccato

125. Così qual sono
126. Io non sono degno/a
127. Per la tua grazia
128. Pietà di noi, Signor
129. Signor, pietà di noi

• Annuncio del perdono

- (vd. Dio, il Figlio, la grazia)
130. Dio conosce ogni cosa
131. Mai, o Signore
132. Se il nostro cuore ci condanna
133. Sia con noi la grazia
134. Sono perdonato/a in Gesù

• **Confessione di fede**

- 135. Cantate al Signor
- 136. È con nuovi occhi
- 137. Perché Egli vive
- 138. Tu sei il mio Signor
- 139. Tu sei la mia vita

• **Raccolta delle offerte**

- 140. La mia offerta
- 141. Se doniamo con amore

• **Invio e Benedizione**

- 142. Che la strada venga incontro a te
- 143. Dio ti benedica
- 144. Fratello, sorella che dopo il culto
- 145. Gloria nei luoghi altissimi a Dio
- 146. Il Signor ti benedica
- 147. Il Signor ti benedica
- 148. La pace, fratello, sorella
- 149. Noi ora andiamo

• **Amen**

- 150. Alleluia, amen!
- 151. Amen!
- 152. Amen!
- 153. Amen!
- 154. Amen!
- 155. Masithi: Cantiamo Amen!

Sacramenti

• **La cena del Signore**

- 156. Gesù volge a noi la voce
- 157. Grazie per questo cibo
- 158. Insieme il pane spezziamo
- 159. Noi spezziamo il pane
- 160. Per la cena del Signore
- 161. Prendiamo il pane ed il vino

162. Questo è il mio corpo

163. Questo è il pane

• **Il battesimo**

- 164. Cristo è risorto
- 165. Cristo ha bussato
- 166. Hai trovato la via
- 167. La mia vita Ti offro, Signore
- 168. Oh, Santo Spirito di Dio
- 169. Scendendo in acqua

L'anno liturgico

• **Natale del Redentore**

- 170. Accanto a me
- 171. Canta al Re
- 172. È giunto il Natale
- 173. Come i re magi
- 174. La notte di Betlemme
- 175. La notte già stende
- 176. Oggi brilla la stella
- 177. O piccolo
- 178. Sto accanto alla tua culla
- 179. Tranquillo sopra il fieno

• **Tempo di Passione (Venerdì Santo)**

- 180. C'eri tu?
- 181. Come a fiume che impetuoso
- 182. La forza della croce
- 183. Potente croce
- 184. Sopra un colle lontano
- 185. Tanto tempo fa morì il figlio

• **Resurrezione**

- 186. Al levar del sole
- 187. Alleluia è risorto
- 188. Gesù è risorto

• **Pentecoste**

vedi i numeri annotati al capitolo
“Dio, lo Spirito Santo”

• **Domenica della Trinità**

189. A Dio sia la gloria

189/bis. A Dio sia la gloria

190. Cantiamo un canto nuovo

191. Gloria a Dio!

192. Lode al Padre che ci ama

• **Domeniche dopo Pentecoste
impegno per la giustizia,
la pace e l'integrità del creato**

193. Al di là delle cose

194. Dio dà il respiro

195. Dona pace ogni dì

196. Hevenu shalom

197. Il messaggio che oggi
annunciamo

198. Nel tuo santo nome

199. Lottiam, lottiam col Cristo

200. Pace nel nostro tempo

201. Pace, Salaam, Shalom

202. Su questa terra

203. Veglia sul mondo

La vita cristiana

• **Appello**

204. Alla porta del tuo cuore

205. Dio vuole parlare a te

206. Esci dalla tua terra

207. Guarda solo a Cristo

208. Il tempo fugge

209. Silenzio! Ascolta

210. Teneramente il Signore ti chiama

211. Un fuoco inizio ha

• **Evangelizzazione e Missione**

212. Ben è la messe grande

213. Celebriamo il Signore

214. Ero molto lontano/a

215. Gesù per le strade

216. Manda me

217. Poni in Dio la tua fidanzata

• **Assicurazione della salvezza:
la giustificazione per fede**

218. Rocca eterna

219. Solo Amore

• **Gratitudine e ringraziamento**

220. Grazie di questo buon mattino

221. Felicità

222. Grazie per i doni

223. Grazie, Signore

224. Questo è il dì

225. Ringraziamo il Signor

226. Ritmate sui tamburi

227. Ti ringraziamo

228. Ti ringrazio mio Signore

• **Nuova nascita/conversione**

229. Alba nuova

230. Ecco, il cielo

231. Esprimi il suo amore

232. Guardare solo Te

233. Lieta certezza: son di Gesù

234. Mi cercherete

235. O Dio crea in me

236. Signore vengo a Te

237. Una nuova vita

• **Consacrazione e servizio**

238. A Dio che tanto ci ama

239. Camminiamo nella luce sua

240. Canto con la gioia

241. Costruire noi vogliamo

242. O creatura, vieni e ascolta
243. È verso di Te che guardo
244. Io ho creato terra e mar
245. La cosa più importante
246. Più vicino a Te, Signor
247. Portami con Te
248. Quando la fiducia
249. Sempre, o Signore
250. Stringici insieme
251. T'appartengo, Signor
252. Tendi la mano
253. Tu, Signor, sei il mio pastore
254. Tutto a Cristo
255. Una lampada sarei
256. Vieni o fonte d'ogni bene
- **Imitazione di Cristo**
257. Di Gesù l'amica voce
258. Oh, mille voci avess'io mai
259. Quando uno è in Cristo
260. Se noi viviamo
- **Fiducia in Dio**
261. Affrontando da solo la vita
262. Alleluia! Gloria al Signore
263. C'era la notte
264. Il vento soffia forte
265. La strada dinanzi ormai si fa
scura
266. La tua presenza brama
267. Mi rialzerai
268. Nelle prove della mia vita
269. O Signore, cammina con me
270. Per mano, Tu
271. Presso di Te è sicura
272. Quando di nuvole nere
273. Quando è il povero
274. Quando infuria la tempesta

275. Saranam, mi rifugio in Te
276. Se Tu Signore non sei qui con me
277. Tu non temer
- **Vigilanza e vittoria, storia della salvezza**
278. Dodici pietre per ricordare
279. Ne l'aspra landa del dolor
280. Noi trionferemo
- **Preghiera**
281. Nel silenzio aspetto
282. O dolce ora del pregar
• *Mattina*
283. Sorge il mattino
• *Sera*
284. Resta con noi
285. Vien la sera
- **Comunione fraterna**
286. Disse un giorno il Cristo
287. Guarda come è bello
288. Insieme viviamo la vita
289. Vieni in mezzo a noi
- **Presentazione dei bambini e bambine**
290. A Te presentiamo
291. A Te vogliamo consacrar
292. Oh, Signore, presentiamo
293. Un dì sul capo ai pargoli
- Il Regno di Dio**
294. Annunceremo il tuo regno
295. E quando in ciel
296. Giovani e vecchi si rallegreranno
297. Il Regno tuo
298. Il rumore dei contrasti
299. Oh! gloriosa e lieta mattina

300. Quando Gesù verrà

301. Tuo è il Regno

CANONI

(riferimenti tematici tra parentesi)

302. Gloria, lode, onore

(Dio, il Padre)

303. Tu sei la sorgente (Dio, il Padre)

304. Canto la tua gloria (Bontà di Dio)

305. Manda il tuo Spirito

(Dio, lo Spirito Santo)

306. Canti e lodi (Apertura del culto)

307. Un cantico (Lode)

308. Giubiliamo insieme (Lode)

309. Loda il Signor, vita mia (Lode)

310. Re dei re (Confessione di fede)

311. Benedici il Signor

(Invio e Benedizione)

312. Grazie a Te, o Signore

(La cena del Signore)

313. Canone della pace

(Impegno per la pace, giustizia)

314. Vieni, Signore, nell'anima mia

(L'anno liturgico: domenica della Trinità)

315. Dona nobis pacem

(Impegno per la pace, giustizia)

316. Oh, donaci la pace

(Impegno per la pace, giustizia)

317. Shalom

(Impegno per la pace, giustizia)

318. Dona, dona

(Consacrazione e servizio)

319. Lungo le rive di Babilonia

(Storia della salvezza)

320. Dal sorgere del sole (Preghiera)

321. È già sera (Preghiera)

322. Gioiamo sempre

(Comunione fraterna)

323. Padre nostro (Il Regno di Dio)

324. Gloria (Il Regno di Dio)

CORO

(riferimenti tematici tra parentesi)

325. Io alzo gli occhi verso i monti

(Misericordia)

326. Il suo nome è grande

(Il Redentore, il Salvatore)

327. O Padre nostro che sei nei cieli

(Padre nostro)

328. Padre che sei nel cielo

(Padre nostro)

329. Signore nostro

(Confessione di fede)

330. Quei che muoion nel Signore

(Il Regno di Dio)

331. Gesù diresse il piè verso il Gior-

dano (Il battesimo)

332. Alleluia! Nato è il Cristo (Natale)

333. Alleluia, il Risorto (Resurrezione)

334. Celebriamo il Signore

(Evangelizzazione)

335. Senzeni na? (Regno di Dio)

336. Alleluia!

337. Musica di festa (Regno di Dio)

ALLELUIA

338-340. Alleluia

INNI CON TESTI

PLURILINGUE

(già riportati nell'Indice Alfabetico)

- 2. La tua Parola in noi vive
- 6. Di questo cielo, di questa terra
- 13. Santo, Santo è il nostro Dio
- 26. È Gesù nostra speranza
- 48. Santo Spirito di Dio
- 64. Padre, Figlio e Spirito
- 65. Santo e benedetto
- 69. Sorgente viva
- 70. Venite tutti!
- 86. Con flauti e danze
- 91. Il cielo canta allegria
- 102. Vieni Tu in mezzo a noi
- 113. O Luce del mondo
- 117. Molti sono i raggi
- 127. Per la tua grazia
- 128. Pietà di noi, Signor
- 129. Signor, pietà di noi
- 135. Cantate al Signor
- 141. Se doniamo con amore
- 145. Gloria nei luoghi altissimi a Dio
- 155. Masithi: Cantiamo Amen!
- 191. Gloria a Dio
- 196. Hevenu Shalom
- 197. Il messaggio che oggi
annunciamo
- 201. Pace, Salaam, Shalom

- 216. Manda me
- 239. Camminiamo nella luce sua
- 289. Vieni in mezzo a noi
- 317. Shalom
- 319. Lungo le rive di Babilonia
- 335. Senzeni na?

BIOGRAFIE

- pag. 29 Benjamin Keach
- pag. 39 Isaac Watts
- pag. 51 Charles Wesley
- pag. 65 Lowell Mason
- pag. 99 William Batchelder Bradbury
- pag. 117 Frances Jane Crosby
- pag. 135 Robert Lowry
- pag. 151 William Howard Doane
- pag. 171 Ira David Sankey
- pag. 231 Charles Albert Tindley
- pag. 241 Edwin Othello Excell
- pag. 263 Enrico Paschetto jr.
- pag. 330 Ferruccio Corsani
- pag. 349 Saverio Guarna
- pag. 431 Shirley Erena Murray
- pag. 451 Pablo Sosa
- pag. 467 Per Harling
- pag. 487 Don Moen
- pag. 547 Graham Kendrick
- pag. 587 Darlene Zschech
- pag. 593 Joëlle Gouel

Alleluia.
Lodate Dio nel suo santuario,
lodatelo nella distesa dove risplende la sua potenza.
Lodatelo per le sue gesta,
lodatelo secondo la sua somma grandezza.
Lodatelo con il suono della tromba,
lodatelo con il saltèrio e la cetra.
Lodatelo con il timpano e le danze,
lodatelo con gli strumenti a corda e con il flauto.
Lodatelo con cembali risonanti,
lodatelo con cembali squillanti.
Ogni creatura che respira,
lodi il Signore.
Alleluia.

Salmo 150

1 Gloria a Dio

1 $\text{♩} = 116$ F F C7/G F C C7 ,

1. Glo - ria_a Di - o can - tia - mo_in - sie - me
 2. Glo - ria_a Di - o che ci_ha cre - a - ti/e
 3. Glo - ria_a Di - o che la sal - vez - za

5 F/A C7/G F Gm/Bb F/C C7 F , F

ai cre - den - ti d'o - gni_e - tà, ce - le - bria - mo
 nel - la sua be - ni - gni - tà, E - gli_è Pa - dre
 al - le gen - ti sem - pre dà, nel Fi - gliuo - lo

11 C7/G F C C7 , F C7/G F Gmin/Bb F/C C7 F ,

le sue lo - di, e - sal - tiam la sua ma - e - stà.
 ge - ne - ro - so e ci chia - ma a san - ti - tà.
 ci_ha re - den - ti/e per a - mo - re e con bon - tà.

17 Gm11/C C7 Gm11 C , F C7 F/A

Al - le - lu - ia al Si - gno - re, al - le - lu - ia al

The image shows a musical score for a hymn. It consists of two systems of music, each with a vocal line (treble clef) and a piano accompaniment line (bass clef). The key signature has one flat (B-flat). The first system starts at measure 23 and ends at measure 27. The second system starts at measure 28 and ends at measure 32. Chord symbols are written above the vocal line: F/A, C, F/A, C7/G, F in the first system; C, C7, F/A, Bb, F/C, C7, F in the second system. The lyrics are: 'Cre - a - tor! Al - le - lu - ia al Si - gno - re, al - le - lu - ia al Re - den - tor!'.

1. Gloria a Dio cantiamo insieme ai credenti d'ogni età,
celebriamo le sue lodi, esaltiam la sua maestà.
Alleluia al Signore, alleluia al Creator!
Alleluia al Signore, alleluia al Redentor!
2. Gloria a Dio che ci ha creati/e nella sua benignità,
Egli è Padre generoso e ci chiama a santità.
Alleluia...
3. Gloria a Dio che la salvezza alle genti sempre dà,
nel Figliuolo ci ha redenti/e per amore e con bontà.
Alleluia...
4. Gloria a Dio, la sua Parola è l'eterna verità,
col suo Spirito ci guida e conduce a fedeltà.
Alleluia...
5. Gloria a Dio, sia fatta in terra sempre la sua volontà
di giustizia e di pace per l'intera umanità.
Alleluia...

Tit. orig. "Praise The Lord"
Musica: R. H. Prichard; testo italiano: Saverio Guarna;
Baptist Hymnal Life Way Worship